

COVID-19

Disinfection of Petzl products

Important guidance related to the disinfection of Petzl products which have been, or are suspected to have been, in contact with COVID 19 virus pathogens

This information has been prepared in response to many questions from our users

English version;

To clean PETZL PPE or equipment, it is imperative that you follow the advice given in the technical instructions for each product.

As a reminder, chemicals aren't tolerated by plastic and textile products as they may damage the plastic components or textile fibres. The only cleaning products tested and recommended are soap and water.

In the specific case of COVID 19, hospital disinfection methods involve high temperatures (>150°C) or low temperatures (<100°C) with bleach. These protocols can't be applied to our PPE or equipment.

To date, no health authority has announced an official, reliable disinfection protocol using low temperatures (<100°C) and without bleach.

In this context, we recommend the following protocol:

- 1. Respect a period of 72 hours quarantine.**
- 2. Hand wash the products with soap and water, at 60°C maximum.**

This protocol will highly reduce the risk of contamination but of course cannot be guaranteed 100%. You can also request further information from your local health authorities concerning low temperature disinfection protocols.

NOTE: The cleaning products from the manufacturer ECOLAB, used in accordance with their recommendations, are also compatible with all Petzl helmets and can therefore be used. Please note that we do not know their effectiveness against COVID 19. Here is the link to the ECOLAB site for more information: <https://en-uk.ecolab.com/>

COVID-19

Disinfezione dei prodotti Petzl

Indicazioni importanti relative alla disinfezione dei prodotti Petzl che sono stati o si sospetta siano stati a contatto con agenti patogeni del virus COVID 19

Queste informazioni sono state preparate in risposta alle molte domande da parte dei nostri utenti

Versione Italiana;

Per pulire i DPI o le apparecchiature PETZL, è indispensabile seguire i consigli forniti nelle istruzioni tecniche per ciascun prodotto.

Come promemoria, i prodotti chimici non sono tollerati dalla plastica e dai prodotti tessili in quanto potrebbero danneggiare i componenti in plastica o le fibre tessili. Gli unici prodotti per la pulizia testati e consigliati sono acqua e sapone.

Nel caso specifico di COVID 19, i metodi di disinfezione ospedaliera prevedono temperature elevate (> 150 ° C) o basse (<100 ° C) con candeggina. Questi protocolli non possono essere applicati ai nostri DPI o apparecchiature.

Ad oggi, nessuna autorità sanitaria ha annunciato un protocollo di disinfezione ufficiale e affidabile per basse temperature (<100 ° C) e senza candeggina.

In questo contesto, vi consigliamo il seguente protocollo:

- 1. Rispettare un periodo di quarantena di 72 ore.**
- 2. Lavare a mano i prodotti con acqua e sapone, a una temperatura massima di 60°C.**

Questo protocollo ridurrà notevolmente il rischio di contaminazione ma ovviamente non può essere garantito al 100%. È inoltre possibile richiedere ulteriori informazioni alle autorità sanitarie locali in merito ai protocolli di disinfezione a bassa temperatura.

NOTA: I prodotti per la pulizia del produttore ECOLAB, utilizzati seguendo le loro raccomandazioni, sono compatibili anche con tutti i caschi Petzl e possono quindi essere utilizzati. Si prega di notare che non conosciamo la loro efficacia contro il COVID 19. Ecco il link al sito ECOLAB per ulteriori informazioni: <https://it-it.ecolab.com/>